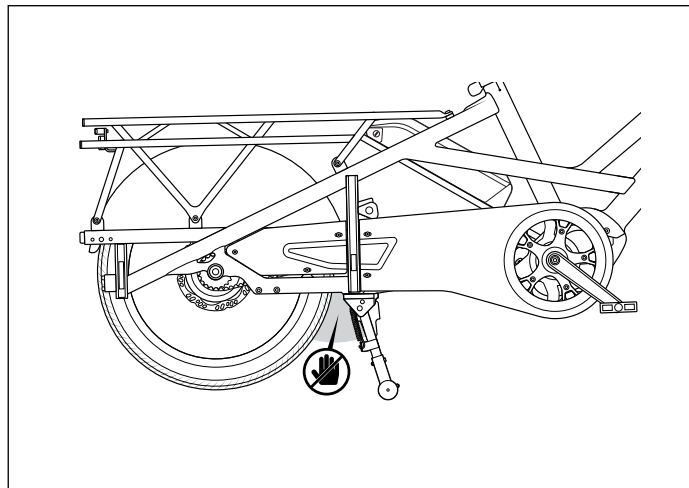
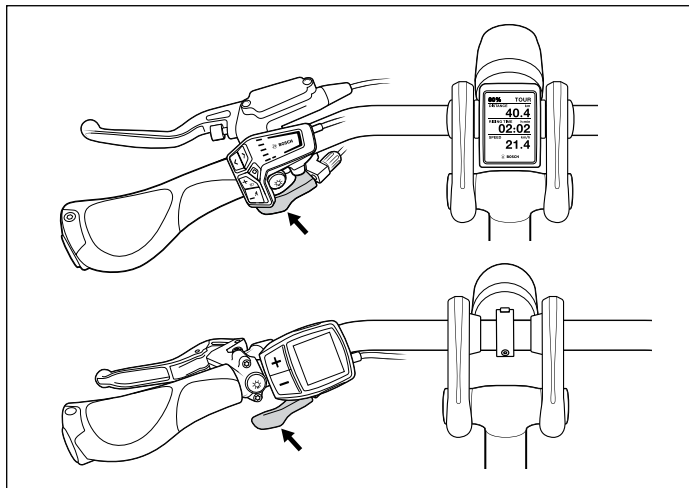




EN

Engaging the Atlas Lockstand

Hold the two handlebar grips to keep the bike steady, and use your foot to push the Atlas Lockstand down. While maintaining pressure on the Lockstand End™, gently pull the bike backward until you feel the bike lock.

Disengaging the Atlas Lockstand

Hold the two handlebar grips to keep the bike steady, and use your thumb to press the Atlas Lockstand Release Lever. Gently push the bike forward and the Atlas Lockstand will fold to the up position.

DE

GSD auf dem Atlas Lockstand abstellen

Lenker mit beiden Händen greifen und den Atlas Lockstand mit einem Fuß nach unten drücken. Dann das Fahrrad nach hinten ziehen, bis es sicher auf dem Atlas Lockstand steht und dieser hör- und fühlbar einrastet.

Atlas Lockstand entsperren und GSD abbocken

Lenker mit beiden Händen greifen und die Ständer-Fernbedienung (links) mit dem Daumen drücken. Dann das Fahrrad nach vorne schieben, bis der Atlas Lockstand vollständig nach oben klappt.

ES

Desplegar el Atlas Lockstand

Sujete el manillar por los puños para mantener la bici estable y utilice su pie para empujar el Atlas Lockstand hacia abajo. Mientras presiona la pata del Lockstand, tire de la bici suavemente hacia atrás hasta que sienta ésta queda engranada.

Replegar el Atlas Lockstand

Sujete el manillar por los puños para mantener la bici estable y utilice su pulgar para pulsar la palanca de liberación del Atlas Lockstand. Empuje la bici suavemente hacia delante y el Atlas Lockstand se replegará.

FR

Comment verrouiller la béquille Atlas Lockstand

Tenez les deux poignées du guidon pour stabiliser le vélo, puis utilisez votre pied pour pousser la béquille Atlas Lockstand vers le bas. Tout en maintenant une pression sur la béquille, tirez doucement le vélo vers l'arrière jusqu'à ce que vous sentiez que le vélo se verrouille.

Comment déverrouiller la béquille Atlas Lockstand

Tenez les deux poignées du guidon pour stabiliser le vélo, puis appuyez avec votre pouce sur le levier de déverrouillage de la béquille Atlas Lockstand. Poussez doucement le vélo vers l'avant et la béquille Atlas Lockstand se repliera vers le haut.

IT

Attivare il cavalletto

Tenere le mani sulle manopole del manubrio per tenere ferma la bicicletta e usare il piede per spingere il cavalletto Atlas verso il basso. Mantenendo la pressione sulla gamba del cavalletto, tirare delicatamente la bicicletta all'indietro fino a sentire il blocco della bicicletta.

Disattivare il cavalletto

Tenere le due manopole del manubrio per tenere ferma la bicicletta e premere con il pollice la leva di rilascio del cavalletto Atlas. Spingere delicatamente la bicicletta in avanti e il cavalletto Atlas si ripiegherà.

⚠ Don't place your fingers near the hinge of the Atlas Lockstand when cleaning or working on the stand.

⚠ Never leave children or pets on a parked bike unattended.

⚠ Beim Reinigen des Fahrrads oder Wartungsarbeiten am Atlas Lockstand darauf achten, dass die Finger nicht in den Rastmechanismus geraten.

⚠ Kinder oder Haustiere NIEMALS unbeaufsichtigt auf dem abgestellten Bike sitzen lassen!

⚠ Cuando tenga el Atlas Lockstand desplegado, evite colocar sus dedos próximos a la bisagra.

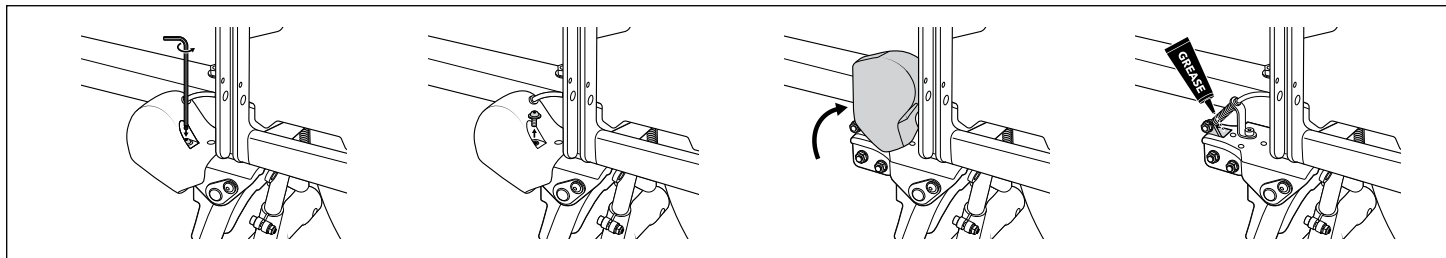
⚠ Jamás, bajo ningún concepto, deje a los niños sin supervisión en la parte trasera de la Pedelec.

⚠ Ne placez pas vos doigts près de la charnière de la béquille Atlas Lockstand lorsque vous la nettoyez ou travaillez dessus.

⚠ Ne laissez jamais, au grand jamais, des enfants sans surveillance à l'arrière du vélo.

⚠ Non avvicinare le dita alla cerniera del cavalletto Atlas quando si pulisce o si lavora sul cavalletto.

⚠ Ne laissez jamais, au grand jamais, des enfants sans surveillance à l'arrière du Pedelec.



EN

Atlas Lockstand Maintenance

Tools Required (Not Included): 3 mm Allen Wrench

1. Use the 3 mm Allen Wrench to remove the the cover screw.
2. Lift the Atlas Lockstand cover.
3. Use water to wash away dirt and debris from the locking mechanism.
4. Use grease to lubricate the locking mechanism.
5. When installing the cover, use a torque value of 5 Nm.

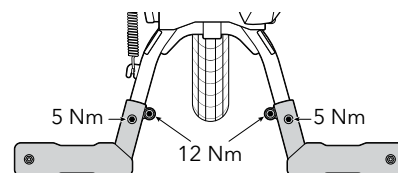
Torque Settings

Drehmomentwerte

Ajustes de Torque

Couple de Serrage

Coppie di Serraggio



DE

Atlas Lockstand - Wartung

Benötigtes Werkzeug (nicht beiliegend): 3-mm-Innensechskantschlüssel

1. Halteschraube mit dem 3-mm-Innensechskantschlüssel losdrehen.
2. Atlas Lockstand-Schutzkappe anheben.
3. Mit Wasser und einer Bürste Schmutz vom Rastmechanismus entfernen.
4. Rastmechanismus nach dem Trocknen mit geeignetem Fett schmieren.
5. Schutzkappe anbringen und Halteschraube festdrehen (Drehmoment: 5 Nm).

ES

Mantenimiento del Atlas Lockstand

Herramientas nevesarias (no incluidas) Llave allen de 3 mm

1. Suelte los tornillos con una llave hexagonal de 3 mm
2. Levante la tapa del Atlas Lockstand.
3. Lave el cierre con agua.
4. Engrase el mecanismo del Atlas Lockstand.
5. Al recolocar la tapa, apriétela a 5 Nm.

FR

Entretien de la béquille Atlas Lockstand

Outils requis (non inclus) Clé Allen de 3 mm

1. Utilisez la clé Allen de 3 mm pour retirer la vis.
2. Soulevez la protection de la béquille Atlas Lockstand.
3. Utilisez de l'eau pour nettoyer la saleté et les débris du verrou.
4. Utilisez de la graisse pour lubrifier le mécanisme de la béquille Atlas Lockstand.
5. Lors de l'installation de la protection, utilisez une valeur de couple de 5 Nm.

IT

Manutenzione del cavalletto Atlas

Utensili necessari (non inclusi) Chiave a brugola da 3 mm

1. Utilizzare la chiave a brugola da 3 mm per rimuovere la vite.
2. Sollevare il coperchio del cavalletto Atlas
3. Lavare con acqua lo sporco e i detriti dal meccanismo di bloccaggio.
4. Utilizzare del grasso per lubrificare il meccanismo del cavalletto Atlas.
5. Quando si installa il coperchio, serra la vite con una coppia di 5 Nm.

Tern, the Tern Werd (logotype), the Tern Berd (device), Atlas Lockstand, and Atlas Lockstand Ends used alone or in combination are trade names, trade devices or registered trademarks of Mobility Holdings, Ltd.

© 2025. Tern is a trademark of Mobility Holdings, Ltd. All Rights Reserved.

   @ternbicycles

ternbicycles.com